

Daß doch gemalt all deine Reize wären

German text by *Paul Heyse* (1830-1914) after an Italian folk text *Beati ciechi voi che non vedete*
Set by *Hugo Wolf* (1860-1903), from *Italienisches Liederbuch*, #9

Dass	doch	gemalt	all'	deine	Reize	wären,
[das	dɔx	gə.'ma:lt	ʔal	'da:e.nə	'ra:e.tsə	'vɛ:..rən]
That	but	painted	all	your	charms	were,

(If only all your charms could be painted)

Und	dann	der	Heidenfürst	das	Bildnis	fände.
[ʔunt	dan	de:ɐ̯	'ha:e.dən, fʏrst	das	'bɪlt.nɪs	'fɛn.də]
and	then	the	heathen-prince	the	portrait	would-find.

(and a heathen prince would then find your portrait.)

Er würde dir ein groß Geschenk verehren,
Und legte seine Kron' in deine Hände.
Zum rechten Glauben müsst' sich bekehren
Sein ganzes Reich, bis an sein fern'stes Ende.
Im ganzen Lande würd' es ausgeschrieben,
Christ soll ein jeder werden und dich lieben.
Ein jeder Heide flugs bekehrte sich
Und würd' ein guter Christ und liebte dich.

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

